



MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS LA HAYE

CONVENTION RELATIVE À LA SIGNIFICATION ET LA NOTIFICATION À L'ÉTRANGER DES ACTES JUDICIAIRES ET EXTRAJUDICIAIRES EN MATIÈRE CIVILE OU COMMERCIALE (La Haye, le 15 novembre 1965)

Notification conformément à l'article 31 de la Convention

DÉCLARATION

États-Unis d'Amérique, 25-04-2025

(Traduction)

« (...) informe le Ministère (...) de certains changements concernant les modalités selon lesquelles le Gouvernement des États-Unis d'Amérique accorde l'entraide judiciaire aux tribunaux étrangers et aux parties plaidant devant ceux-ci.

Le Ministère de la Justice des États-Unis d'Amérique a informé le Département d'État que le Bureau de l'entraide judiciaire internationale (OIIA) a renouvelé le contrat passé avec ABC Legal Services (ABC Legal) concernant la signification et la notification des actes judiciaires et extrajudiciaires internationaux. Le nouveau marché a pris effet au 1^{er} février 2025 et pourra être prolongé jusqu'au 31 janvier 2030.

Le Ministère de la Justice charge depuis 2003 ABC Legal de la signification, de la notification et de la transmission des actes en réponse aux demandes en ce sens soumises en application de la Convention Notification de 1965. Nonobstant l'attribution de ces missions à un prestataire privé, l'Autorité centrale des États-Unis reste le Bureau de l'entraide judiciaire internationale du Ministère de la Justice.

Toutes les demandes de signification ou de notification destinées à des personnes physiques ou des entreprises doivent être adressées à ABC Legal, par voie postale ou électronique :

ABC Legal Services
1099 Stewart St., Suite 700
Seattle, WA 98101
United States of America
Téléphone : (001) 206-521-9000
E-mail : internationalinfo@abclegal.com
Site internet : <https://www.abclegal.com/international/service-of-process-overview>

ABC Legal traite les demandes de signification et de notification dans les régions suivantes : États-Unis (les cinquante États et le District de Columbia), Guam, Samoa américaines, Porto Rico, Îles Vierges américaines et Îles Mariannes du Nord.

Les demandes de signification et de notification d'actes judiciaires et extrajudiciaires à des personnes physiques et à des entreprises envoyées en application de la Convention Notification de 1965 doivent être accompagnées d'un paiement de 95 dollars US. Si la preuve du paiement du montant requis n'est pas jointe à la demande de signification ou de notification, celle-ci peut être rejetée.

La page suivante fournit des informations sur les modalités de paiement du montant requis :

<https://www.abclegal.com/international-service-of-process/payment-information>.

Les demandes doivent satisfaire aux exigences correspondant à la méthode de signification ou de notification choisie et fournir en outre les coordonnées électroniques et téléphoniques du requérant étranger, de sorte à permettre à ABC Legal, le cas échéant, d'essayer de redresser les erreurs avant de retourner une demande non traitée. ABC Legal accepte les demandes faites par e-mail ou en ligne sur son site internet, à condition que la preuve de paiement soit jointe ou que le paiement soit fait en ligne. Les demandes faites au titre de la Convention Notification de 1965 doivent être transmises au moyen du formulaire prévu à cet effet.

Les États-Unis soulignent que leur loi fédérale n'impose pas de s'adresser à ABC Legal pour faire signifier ou notifier des actes à des personnes physiques ou à des entreprises sur leur territoire. Ils n'ont pas d'objection à ce que ces actes soient transmis de façon informelle à des personnes physiques ou à des entreprises par un membre d'une mission diplomatique ou consulaire établie aux États-Unis, par courrier ou en personne, si cela produit des effets conformément à la législation applicable, à condition qu'aucune contrainte ne soit exercée et que les lois américaines soient respectées sans préjudice des privilèges et immunités applicables.

Les demandes de signification ou de notification destinées au Gouvernement des États-Unis, ce qui inclut ses fonctionnaires (dans le cadre de leurs fonctions), ministères, agences ou organismes, doivent être adressées directement au Bureau de l'entraide judiciaire internationale du Ministère américain de la Justice :

Office of International Judicial Assistance
U.S. Department of Justice
1100 L Street, Room 8024
Washington, D.C. 20005
United States of America
Téléphone : (001) 202-514-6700
E-mail : OIJA@usdoj.gov
Site internet : <https://www.justice.gov/civil/office-international-judicial-assistance>

Les demandes de signification ou de notification destinées aux États-Unis d'Amérique sont gratuites. Les demandes de signification ou de notification adressées aux États-Unis par les Parties contractantes à la Convention Notification de 1965 doivent se conformer aux exigences de ladite Convention et au droit international coutumier applicable. Ce dernier prévoit qu'un État souverain dispose d'au moins 60 jours à partir de la date de réception de la signification ou de la notification des actes judiciaires introductifs d'instance avant la date d'une audience ou avant qu'une première réponse ou une comparution ne soit requise, et que la signification ou la notification inclut notamment la plainte, le mémoire de requête ou tout autre document similaire amorçant une procédure et exposant la requête (y compris les principales allégations et les fondements de la responsabilité invoqués), les raisons pour lesquelles les États-Unis sont cités comme partie à la procédure, ainsi que la nature de la réparation demandée.

Pour davantage d'informations sur les demandes de signification et de notification, prière de consulter le site du Bureau de l'entraide judiciaire internationale (<https://www.justice.gov/civil/service-requests>) et celui d'ABC Legal (<https://www.abclegal.com/international/service-of-process-overview>).

(...) »

La Haye, le 8 mai 2025

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

XIV Signification et notification No. 01/2025



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

**CONVENTION ON THE SERVICE ABROAD OF JUDICIAL AND EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS
IN CIVIL OR COMMERCIAL MATTERS
(The Hague, 15 November 1965)**

Notification pursuant to Article 31 of the Convention

DECLARATION

United States of America, 25-04-2025

"(...) inform the Ministry (...) of certain developments regarding the way judicial assistance is afforded to foreign tribunals and to litigants before such tribunals by the Government of the United States of America.

The Department of Justice of the United States of America has informed the Department of State that its Office of International Judicial Assistance has renewed its contract for service of international judicial and extrajudicial documents with ABC Legal Services (ABC Legal). The new contract started on February 1, 2025, with options to extend through January 31, 2030.

Since 2003, the U.S. Department of Justice has assigned to ABC Legal the ministerial act of serving and transmitting documents in response to service requests submitted pursuant to the 1965 Service Convention. The U.S. Central Authority remains the U.S. Department of Justice's Office of International Judicial Assistance, notwithstanding the assignment of certain service functions to a private contractor.

All requests for service on private individuals and companies should be mailed to ABC Legal at the address below or submitted electronically:

ABC Legal Services
1099 Stewart St., Suite 700
Seattle, WA 98101
United States of America
Phone: (001) 206-521-9000
E-mail: internationalinfo@abclegal.com
Website: <https://www.abclegal.com/international/service-of-process-overview>

ABC Legal is responsible for executing requests for service in the following areas: the United States (the 50 states and the District of Columbia), Guam, American Samoa, Puerto Rico, the U.S. Virgin Islands, and the Commonwealth of the Northern Mariana Islands.

Requests for service of judicial or extrajudicial documents on private individuals and companies that are sent pursuant to the 1965 Service Convention must include a \$ 95.00 payment. Failure to include proof of the required payment may result in rejection of the request for service. Information on how to make the requisite payment is available online here:

<https://www.abclegal.com/international-service-of-process/payment-information>.

In addition to complying with the relevant requirements for the method of service chosen, requests should provide a contact email and phone number for the foreign applicant so ABC Legal can attempt to correct any deficiencies before returning a request unexecuted, if needed. ABC Legal can accept requests for service by email or uploaded online through their website so long as proof of payment is included, or if payment is made online. The 1965 Service Convention Model Form must be included in all requests for service transmitted under that Convention.

The United States notes there is no requirement under U.S. federal law that requests for service on private individuals and companies in the United States be sent to ABC Legal for execution. The United States has no objection to the informal delivery of such documents on private individuals and companies by members of diplomatic or consular missions in the United States, or through mail, or by private persons – if effective under applicable law – provided no compulsion is used and the laws of the United States are respected without prejudice to applicable privileges and immunities.

Requests for service on the United States Government itself, which included its officials (when named in an official capacity), departments, agencies, or instrumentalities, should be mailed directly to the U.S. Department of Justice's Office of International Judicial Assistance:

Office of International Judicial Assistance
U.S. Department of Justice
1100 L Street, Room 8024
Washington, D.C. 20005
United States of America
Phone: (001) 202-514-6700
E-mail: OIIA@usdoj.gov
Website: <https://www.justice.gov/civil/office-international-judicial-assistance>

There is no fee for service requests designated for the United States of America. Requests for service on the United States from Contracting Parties to the 1965 Service Convention must comply with the Convention's requirements and applicable customary international law. Customary international law requires that a sovereign be provided at least 60 days from the date it receives service of initiating court documents before a hearing date, or before an initial response or appearance is required, and that the service must include, among other things, the complaint, statement of claim, or other comparable document initiating a proceeding where that document explains the claims (including principal allegations and claimed bases of liability), the reasons why the United States has been named as a party in the proceeding, and the nature of relief sought.

For detailed information on requests for service, please visit the Office of International Judicial Assistance's website at

<https://www.justice.gov/civil/service-requests> and ABC Legal's updated website at: <https://www.abclegal.com/international/service-of-process-overview>.

(...)"

The Hague, 8 May 2025

The Depository Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

XIV Service abroad No. 01/2025